



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# COMMISSION DES FORÊTS ET DE LA FAUNE SAUVAGE POUR L'AFRIQUE

## VINGTIÈME SESSION

**Nairobi, Kenya, 1-5 Février 2016**

## NOTE D'INFORMATION

### I. LIEU

1. Suite à l'aimable invitation du Gouvernement de la République du Kenya, la Vingtième Session de la Commission des forêts et de la faune sauvage pour l'Afrique (CFFSA) se tiendra à Nairobi au Kenya, du 1<sup>er</sup> au 5 février 2016. La Session se tiendra simultanément avec la Quatrième Semaine des forêts et de la faune sauvage pour l'Afrique (SFFSA). Une excursion optionnelle à la Karura Forest Station et au Parc national de Nairobi sera organisée le jeudi 4 février 2016 par le Gouvernement hôte pour les participants qui le désirent.

2. La 20<sup>ème</sup> CFFSA et la 4<sup>ème</sup> SFFSA se tiendront au Kenyatta International Convention Centre (KICC) dans le quartier des affaires au centre de Nairobi, au Kenya. La Cérémonie d'ouverture est prévue pour le lundi 1<sup>er</sup> février 2016 à 9h30.

### II. INSCRIPTION

3. Les inscriptions auront lieu le lundi 1<sup>er</sup> février 2016 de 8h30 à 9h30 dans la Salle de conférence du KICC.

### III. DOCUMENTS

4. Les documents de session seront mis à la disposition des participants en anglais et en français. Ils sont affichés sur le site web de la Commission : <http://www.fao.org/forestry/site/afwc>. Il est

*Le tirage du présent document a été restreint pour minimiser l'impact des processus de la FAO sur l'environnement et pour contribuer à la neutralité climatique. MM. les délégués et observateurs sont donc invités à ne demander d'exemplaires supplémentaires qu'en cas d'absolue nécessité et à apporter leur exemplaire personnel en séance. La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur l'Internet, à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org)*

demandé aux délégués de bien vouloir apporter leurs propres documents en séance puisque le tirage des copies sera limité durant les sessions.

#### **IV. COMMENT ARRIVER SUR LES LIEUX DE LA SESSION**

##### **Vols**

5. Les participants sont encouragés à confirmer leurs vols à destination de l'Aéroport international Jomo Kenyatta de Nairobi dans les plus brefs délais. L'aéroport est situé à 15 km au sud-est de la ville.

6. Un comptoir d'information de la 20ème Session de la CFFSA sera mis en place dans le hall des arrivées de l'aéroport à l'intention des participants. Les représentants du Gouvernement kenyan assureront que les participants à la CFFSA reçoivent le visa à l'arrivée et sont transférés à leurs hôtels suivant des modalités commerciales raisonnables, et répondra à toute autre demande de renseignements relatifs à la CFFSA. Des informations actualisées sur le transfert par navette de l'aéroport seront mises à la disposition des participants.

##### **Location de voiture – Aéroport international Jomo Kenyatta**

7. Les compagnies de location de voiture (Avis, Sixt, Budget et Europcar) sont représentées dans le hall des arrivées à l'aéroport. Il est conseillé aux participants de confirmer leurs exigences en matière de location de voiture à l'avance et d'utiliser le site web <http://easyterra.com> pour comparer les coûts. Un permis de conduire international valide est requis.

##### **Comment arriver au KICC**

8. Le Kenyatta International Convention Centre est situé sur l'Avenue Harambee dans le quartier des affaires au centre-ville.

#### **V. INFORMATIONS D'ORDRE GÉNÉRAL**

##### **Hébergement**

9. Tous les participants pris en charge et autofinancés devront payer leur chambre au départ de l'hôtel à la fin de leur séjour. Tous les coûts supplémentaires, y compris le diner, le service en chambre, le téléphone, le bar, etc. seront couverts par le participant au départ de l'hôtel, à la fin du séjour. Le Gouvernement du Kenya et la FAO ne seront en aucun cas tenus responsables de ces dépenses.

10. Les frais d'hébergement varient d'environ 160 USD à 200 USD pour les chambres standards au régime nuitées avec petit déjeuner.

##### **Transfert de l'aéroport**

11. La FAO Kenya prendra des dispositions pour le transport de l'aéroport à l'hôtel et vice versa. Toutefois, la FAO Kenya ou le Gouvernement du Kenya ne prendra pas en charge les coûts du transport. Les participants sont donc tenus de régler les frais de transport personnellement. Le paiement peut être effectué en KES (Livres kenyanes).

14. Les coûts de la navette varient de 2 300 à 2 800 KES (équivalent de 23-28 USD) à l'aller.

12. Si vous souhaitez échanger de l'argent (USD ou Euro), vous pouvez le faire directement à l'aéroport dans le hall des arrivées où vous trouverez plusieurs banques dotées de bureaux de change.

13. La compagnie de taxi ou de navette vous accueillera à l'aéroport avec une pancarte portant l'inscription 'AFWC'. Veuillez noter que vous allez probablement devoir partager la navette avec d'autres participants arrivant en même temps.

15. Pour réserver un taxi, les participants peuvent s'arranger avec JimCab ou Jaycab aux pages web suivantes (JIM CAB: <http://www.jimcab.co.ke> et JAY CAB: <http://jaycab.co.ke/>) et régler les frais de la course directement avec le chauffeur de taxi. Les participants peuvent également choisir de demander, lors de leur réservation d'hôtel, d'être transférés de l'aéroport via les navettes disponibles dans leurs hôtels respectifs.

16. Assurez-vous d'envoyer vos détails de vol, y compris les dates et heures d'arrivée et de départ et le numéro du vol à Monsieur Foday Bojang à [Foday.Bojang@fao.org](mailto:Foday.Bojang@fao.org) avec copie à Mme Soalandy Rakotondramanga à [Soalandy.Rakotondramanga@fao.org](mailto:Soalandy.Rakotondramanga@fao.org) et Mme Joy Mulema à [Joy.Mulema@fao.org](mailto:Joy.Mulema@fao.org). Ces informations seront utiles pour prendre les dispositions de transfert de l'aéroport. Prière indiquer si vous avez fait vos arrangements personnels préalables pour le transfert de l'aéroport ou si vous avez besoin d'assistance.

17. En cas de circonstances imprévues ou si vous êtes retardé et qu'aucune navette ou taxi ne vous attend à l'aéroport, veuillez noter qu'il y a toujours des taxis à l'aéroport. Il est avisé de négocier le coût du trajet à l'avance pour éviter les surfacturations.

### Santé et soins médicaux

18. Les services médicaux au Kenya sont de haute qualité. Toutefois, ils sont généralement plus accessibles dans les grandes villes.

19. Les principaux hôpitaux privés haut de gamme sont les suivants :

- Nairobi Hospital
- Aga Khan University Hospital
- Mater Hospital

### Vaccinations

20. Un certificat de vaccination contre la Fièvre jaune est obligatoire et une preuve de vaccination doit être présentée à l'arrivée par tous les voyageurs et pas seulement les personnes provenant de régions sujettes au risque de Fièvre jaune.

21. Le paludisme est courant au Kenya. Il est conseillé de prendre les mesures préventives nécessaires.

### Numéros d'urgence

CONTACTS EN CAS D'URGENCE +254.....	
Sécurité des Nations unies	(0)20 -7626666
	(0)720629999
	(0)733629999
Services médicaux conjoints	(0)20-7625999
	(0)724255378

St. Johns Ambulance	(0)20-2210000
Police diplomatique (DPU)	(0)716000559 (0)731170666
Police kenyane	(0)20-2724201
<b>CONTACTS DES HÔPITAUX</b>	
Hôpital de Nairobi	(0)20-2714400
Hopital universitaire Aga Khan	(0)20-3742531
Nairobi Women's Hospital	(0)20-2726821/24
Gertrude's Children's Hospital	(0)20-3763474
Mater Hospital	(0)20-531199
Metropolitan Hospital	(0)20-781730
<b>POMPIERS</b>	
KK Fire	(0)728 999900/1

## Visas

22. Les participants provenant de pays qui ne sont pas exemptés de visas pour l'entrée en République du Kenya, doivent obtenir des visas valides avant de quitter leurs pays d'origine bien que la République du Kenya s'efforce de délivrer des visas à l'arrivée aux points d'entrée pour la plupart des pays. Les participants doivent soigneusement vérifier la catégorie de leur pays. Les visas peuvent être obtenus auprès de toute mission diplomatique ou consulaire de la République du Kenya.

23. Les titulaires de passeports diplomatiques se verront accorder des visas d'entrée gratuits à l'aéroport tandis que les titulaires de passeports nationaux devront payer 50 USD. Le visa kenyan peut être obtenu au bureau d'immigration à l'arrivée, sauf pour les citoyens de pays requérant une référence du Ministère kenyan de l'Immigration (Sénégal, Somalie, Mali, Libye, Cameroun et Érythrée) qui doivent en faire la demande au moins trois (3) semaines à l'avance.

24. Pour obtenir des informations sur les exigences de visa et la liste des catégories de pays (Pays exemptés de visa, Pays requérant un visa à l'arrivée moyennant un paiement de 50 USD, Pays pour lesquels l'approbation préalable du Ministère de l'immigration est requise), prière visiter le site <http://www.kenya-information-guide.com/kenya-visa.html#NA>.

## Informations de sécurité

25. Le Kenya est considéré comme un pays sûr. Toutefois, faites attention à la criminalité de rue et aux pickpockets dans les centres urbains. Nous vous conseillons de vous renseigner sur la situation sécuritaire auprès de votre hôtel, et comme dans toute autre grande ville, soyez prudents lors de vos sorties en solitaire, en particulier à la nuit tombée et dans les zones reculées de la ville. Le vol d'articles dans les voitures est courant et les objets de valeur doivent être conservés à l'abri du regard.

et les véhicules doivent être fermés à clé. Évitez d'emprunter les taxis en solitaire à la nuit tombée. Il est préférable d'appeler un taxi radio à partir de la réception de l'hôtel.

### **Situation géographique**

26. Considéré comme un pays en plein essor, Kenya est situé sur le littoral est de l'Afrique le long de l'Océan indien. Il est bordé au sud par la Tanzanie, à l'ouest par l'Ouganda, au nord-ouest par le Sud Soudan, au nord par l'Éthiopie et au nord-est par la Somalie. Le Kenya couvre une superficie de 581 309 km<sup>2</sup>) et a une population d'environ 45 millions d'habitants.

### **Capitale**

27. Nairobi sert de capitale administrative, judiciaire et législative au Kenya. Considéré comme l'un des centres cosmopolites les plus importants d'Afrique, Nairobi abrite une population multiculturelle avec une infrastructure bien développée. Une myriade d'entreprises tant locales qu'internationales sont basées à Nairobi avec des Organisations internationales telles que les Nations unies (Programme des Nations unies pour l'environnement (PNUE)), et l'Office des Nations Unies à Nairobi (ONUN). Toutes les missions diplomatiques étrangères sont basées à Nairobi.

### **Climat**

28. Le mois de février tombe durant la belle saison. Les après-midis peuvent être chauds avec des températures moyennes atteignant 26°C tandis que les températures nocturnes sont généralement plutôt douces. Il est conseillé d'emporter des vêtements chauds pour les soirées.

### **Langues**

29. L'Anglais et le Kiswahili sont les langues officielles. Les dialectes des 42 tribus du Kenya sont également parlées.

### **Système de gouvernement**

30. Le Kenya est une république souveraine à démocratie multipartite avec deux niveaux de gouvernement, notamment, le Gouvernement national et le(s) Gouvernement(s) de comté(s) qui sont à la fois interdépendants et distincts. Les élections se tiennent tous les cinq ans.

### **Religion**

31. Le Kenya est un état laïc mais plus de 80 pour cent de sa population pratique le christianisme, suivi de l'Islam et d'autres religions indigènes.

### **Monnaie**

32. La monnaie officielle du pays est la Livre kenyane (KES). Les principales monnaies étrangères et les chèques de voyage peuvent être échangés. Des bureaux de change existent à l'aéroport, à la réception des hôtels et à divers lieux au centre-ville. Toutefois, il est conseillé d'échanger la monnaie à l'arrivée à l'aéroport. Toutes les principales cartes de crédit sont acceptées pour le paiement dans les supermarchés et les magasins en ville, ainsi que les restaurants. Il y a plusieurs distributeurs automatiques à travers la ville où vous pouvez retirer de l'argent.

### **Heures ouvrables**

33. Les heures ouvrables sont de 08h00 à 17h00, du Lundi au Vendredi, tandis que les banques fonctionnent de 9h00 à 16h00 en semaine et de 8h30 à 13h00 les Samedis.

### **Code téléphonique international**

34. +254 + indicatif de zone + numéro de téléphone. L'indicatif de zone pour Nairobi est 20.

### **Fuseau horaire**

35. Le fuseau horaire du Kenya est GMT +3.

### **Tourisme**

36. Le tourisme demeure l'un des principaux fournisseurs de devises étrangères du pays avec des sites touristiques attrayants, une culture riche, une diversité géographique frappante et des paysages comprenant de belles plages, des parcs animaliers et des sites archéologiques qui ont attiré des millions de touristes au fil des ans.

37. Le Kenya compte six sites touristiques sur la liste du Patrimoine mondial. Ce sont Fort Jésus à Mombasa, Lamu Old Town, la Forêt sacrée Mijikenda Kaya, le Système lacustre du Kenya dans la vallée du Grand Rift, les Parcs nationaux du Lac Turkana et la Forêt naturelle du Mont Kenya .

38. Pour plus d'informations, veuillez visiter le site <http://www.magicalkenya.com/>

### **Éducation**

39. Des écoles publiques primaires, secondaires et tertiaires existent dans toutes les grandes villes du pays et plusieurs établissements privés sont situés dans les principaux centres urbains.

### **Économie**

40. Le Kenya a joui d'un taux de croissance de 4,6 pour cent en 2012, de 5,7 pour cent en 2013, et de 5,3 pour cent en 2014. Selon les projections, ce taux augmentera de 5,4 pour cent en 2014 à 6-7 pour cent au cours des trois prochaines années (2015-2017), faisant de l'économie du pays l'une des plus rapides de l'Afrique subsaharienne, selon le dernier Kenya Economic Update publié par la Banque mondiale. Cette croissance a eu pour résultat :

- Le doublement des afflux directs de devises
- La création de 800 000 nouveaux emplois dans les secteurs formels et informels en 2014 avec une part du secteur informel de l'emploi représentant 82,7 pour cent du total des emplois.
- Une confiance accrue des investisseurs et des acteurs du monde des affaires

### **Électricité**

50. 240W. Les prises de courant à trois fiches et deux fiches sont disponibles.

## **VI. RÉSERVATION D'HÔTEL**

51. La plupart des hôtels ci-après sont situés au centre-ville et sont à une courte distance à pied depuis le lieu de la conférence. Néanmoins, les participants peuvent sélectionner d'autres hôtels selon leurs préférences.

#### **Hôtels**

Hilton Hotel

#### **Liens**

<http://www3.hilton.com/en/hotels/kenya/hilton-nairobi-NBOHITW/index.html>



Norfolk Hotel- Fairmont

<http://www.fairmont.com/norfolk-hotel-nairobi/>



Sarova Panafric

<http://www.sarovahotels.com/panafric/>



Sarova Stanley

<http://www.sarovahotels.com/stanley/>



Laico Regency

<http://www.laicohotels.com/laico-regency>



Intercontinental Nairobi

[http://www.ihg.com/intercontinental/hotels/gb/en/nairobi/nboha/hoteldetail#scmisc=nav\\_hoteldetail\\_ic](http://www.ihg.com/intercontinental/hotels/gb/en/nairobi/nboha/hoteldetail#scmisc=nav_hoteldetail_ic)



Safari Park Hotel

<http://www.safaripark-hotel.com/>



The Town lodge Upper Hill, Nairobi

<https://clhg.com/hotels/902/Town-Lodge-Upper-Hill-Nairobi-Kenya>



The Meridian Hotel

<http://www.meridianhotelkenya.com/>



The Sentrim Hotels

<http://www.sentrimhotels.net/index.php/sentrim-680-hotels-nairobi>



Fairview Hotel Nairobi

<https://clhg.com/hotels/901/Fairview-Hotel-Nairobi>



The Heron Portico

<http://www.theheronportico.com/>



Silver Springs Hotel

<http://www.silversprings-hotel.com/>





Eron Hotel

<http://www.eronhotel.com/contact.html>



The Cottage Gigiri

<http://www.gigirihomestead.com/>

The Cottage Guest House is an Ultra-Hotels 1988 focused on providing international standards of service for the business, leisure and transient traveler. The prime location is offering high quality, personalized and superior comfort, amenities that can be felt throughout our amenities, facilities and services.

Ideally located in the same vicinity as the UN offices, a host of international embassies including but not limited to the American, Swedish & Russian Embassies, Shopping malls, International Schools, Hospitals & the Diplomatic Zone (DZ).

The Cottage Guest House offers a serene, convenient and secure stay.

Our amenities include fully serviced rooms with cable TV and free Wi-Fi, business area with Photocopy & Print services, fully fitted kitchen equipped with crockery, dishwasher & the refrigerator, open lounge, an extensive crib bar, food & beverage menu available on order every day.

Extra at a fee include Laundry Services, Airport Transfers & Taxi Services.

**RATES** (Includes of continental breakfast, smooth from 7:00am)

Single Room Rate: \$200 / \$70  
 Double Room Rate: \$250 / \$75  
 Single Room with kitchenette: \$250 / \$75  
 The Executive Room: \$300 / \$100

\*Rates subject to change